

**アイヌタイムズ第61号 2015年(平成27年)6月30日 アイヌ語ペンクラブ発行**

\*外来語のローマ字表記(斜体)は、第25号からヘボン式に統一していましたが、この号から表記の統一をやめて執筆者に一任しました。(横山-99 式)

\*執筆者名及び方言名のローマ字は、エスペラント方式で記述しています。

号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
61-1	トゥホツネ パ シラン ワ 20年経って	Tuhotne pa síran wa	小松 和弘(沙流・千歳)
61-4	むかご むかご	Mukago	神崎 雅好(沙流・千歳)
61-6	アイヌイタク アン クシ ケライポ ク・シクヌ アイヌ語のおかげで生き延びた	Aynuitak an kuskeraypo ku=siknu	相原 典明(沙流・千歳)
61-8	<a href="#">エボラ出血熱</a> エボラ出血熱	<a href="#">Ebora-syukketu-netu</a>	横山 裕之(沙流・千歳)
61-11	<a href="#">トピックス</a> <a href="#">Mac OS X 10.10 (ポン レヘ: 「ヨセミテ」)</a> <a href="#">トピックス</a> <a href="#">Mac OS X10.10 (コードネーム: Yosemite)</a>	<a href="#">Topikkusu</a> <a href="#">Mac OS X 10.10 (Pon réhe: 'Yosemite')</a>	横山 裕之(沙流・千歳)

**アイヌタイムズ第62号 2015年(平成27年)6月30日 アイヌ語ペンクラブ発行**

号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
62-1	マタ 編集会議 オルシ ペ 冬の編集会議	Mata henshû-kaigi oruspe	浜田 隆史(沙流・千歳)
62-4	ウパシ ケプ 雪かき用具	Upaskep	萱野 志朗(沙流・千歳) アイヌ語協力・浜田 隆史
62-6	<a href="#">カパッタニ 花粉症(2)</a> <a href="#">シラカバ花粉症 2</a>	<a href="#">Kapattat-ni kahunsyou (2)</a>	横山 裕之(沙流・千歳)
62-10	岡山 オッタ シントコ ク・パ 岡山でシントコを見つけた	Okayama or ta sintoko ku=pa	神崎 雅好(沙流・千歳)
62-12	トゥミ エラマシ パ プ 戦争が好きな人たち	Tumi eramaspa p	浜田 隆史(沙流・千歳)

**アイヌタイムズ第63号 2015年(平成27年)11月18日 アイヌ語ペンクラブ発行**

\*この号から、ローマ字の文頭文字を大文字にしました。

号-頁 n-ro(j) -paŋo(j)	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
----------------------------	--------------------	--------------	----------

63-1	岩村 通俊 イソイタク (1) 岩村 通俊 物語 (1)	Iwamura Michitoshi isoytak (1)	瀬戸 海恵 (沙流・千歳)
63-4	テエタ ク・ホク ワ アン レコード 昔買ったレコード	Teeta ku=hok wa an rekôdo	浜田 隆史 (沙流・千歳)
63-6	酵素 オルシ ペ 酵素の話	Kouso oruspe	神崎 雅好 (沙流・千歳)
63-8	<a href="#">アイヌ カミ エ バクテリア</a> <a href="#">人食いバクテリア</a>	<a href="#">Aynu kami e Bakuteria</a>	横山 裕之 (沙流・千歳)
63-11	田村 すゞ子 カツケマツ 田村 すゞ子さん	Tamura Suzuko katkemat	浜田 隆史 (沙流・千歳)

**アイヌタイムズ第64号 2016年(平成28年)4月7日 アイヌ語ペンクラブ発行**

号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
64-1	ストーブ オルシ ペ ストーブの話	Sutôbu oruspe	神崎 雅好 (沙流・千歳)
64-3	<a href="#">エキノコックス症</a> <a href="#">エキノコックス症</a>	<a href="#">Ekinokokkusu-syou</a>	横山 裕之 (沙流・千歳)
64-6	トウ アパ コツ チセ 二つの戸口のあるチセ(家)	tu apa kor cise	相原 典明 (沙流・千歳)
64-8	アポイ岳(アペオイ ヌプ リ) アポイ岳	Apoi-dake (Apeoy nupuri)	小松 和弘 (様似)
64-10	『アイヌの神々の物語』 (オйна) 『アイヌの神々の物語』	"Ainu-no-kamigami-no- monogatarî" (Oyna)	浜田 隆史 (沙流・千歳)
64-12	パイカラ アン コロ 春になると	Paykar an kor	浜田 隆史 (沙流・千歳)

**アイヌタイムズ第65号 2016年(平成29年)11月14日 アイヌ語ペンクラブ発行**

号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
65-1	カムイノミ カムイノミ	Kamuynomi	神崎 雅好 (沙流・千歳)
65-4	<a href="#">毒蛾(1)[スルク コロ クンネヘポラブ]</a> <a href="#">毒蛾(1)[毒を持つ蛾]</a>	<a href="#">Dokuga (1) [Surku kor kunne-heporap]</a>	横山 裕之 (沙流・千歳)
65-7	アイヌタイムズ 電子出 版本 アイヌタイムズ 電子出版本	Ainutaimuzu denshishuppanbon	浜田 隆史 (沙流・千歳)
65-9	タン サク この夏	Tan sak	神崎 雅好 (沙流・千歳)

65-11	<a href="#">トピックス</a> <a href="#">トピックス</a>	<a href="#">Topikku</a>	横山 裕之(沙流・千歳)
<b>アイヌタイムズ第66号 2017年(平成29年)3月21日 アイヌ語ペンクラブ発行</b>			
号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
66-1	ニセウ ドングリ	Nisew	神崎 雅好(沙流・千歳)
66-3	<a href="#">アイヌ語入力プログラム</a> <a href="#">オルシペ</a> <a href="#">アイヌ語入力プログラムの</a> <a href="#">お話</a>	<a href="#">Ainugo-Nyuuryoku-</a> <a href="#">Puroguramu oruspe</a>	横山 裕之(沙流・千歳)
66-8	フシコ ギター 古いギター	Husko guitar	浜田 隆史(沙流・千歳)
66-10	サマニ コタヌン イリ ワ ク オルシペ 様似の兄弟の話	Samani kotan un irwak oruspe	小松 和弘(様似)
<b>アイヌタイムズ第67号 2017年(平成29年)9月15日 アイヌ語ペンクラブ発行</b>			
号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
67-1	オランアスリ オランアスリ	Oran'asuri	神崎 雅好(沙流・千歳)
67-4	<a href="#">毒蛾(2)</a> <a href="#">毒蛾(2)</a>	<a href="#">Dokuga (2)</a>	横山 裕之(沙流・千歳)
67-8	アイヌ カムイ トウラノ アン ヒ エシカルン ヤ ン 思い出してほしい、人は自然の一部だ	Aynu kamuy turano an hi esikarun yan	秋辺 日出男(阿寒) アイヌ語協力: 浜田隆史(沙流・千歳) AKIBE Hideo /Akan dialekto HAMADA Takaši /Saru-Ōitose dialekto [Helpo]
67-12	道新 アイヌ語小文字発 音講座 道新 アイヌ語小文字発 音講座	Dôshin Ainugo-komoji- hatsuon-kôza	浜田 隆史(沙流・千歳)
<b>アイヌタイムズ第68号 2018年(平成30年)3月30日 アイヌ語ペンクラブ発行</b>			
号-頁	記事の見出し(カナ) 日本語訳	記事の見出し(ローマ字)	執筆者/(方言)
68-1	<a href="#">「ゴールデンカムイ」オ</a> <a href="#">ルシペ</a> <a href="#">「ゴールデンカムイ」のお話</a> <a href="#">(危機的な状況にある言語・方</a> <a href="#">言サミットについて)</a>	<a href="#">"Gouruden-Kamuy" oruspe</a>	横山 裕之(沙流・千歳)

68-7	エサマン カ ホロケウ カ カワウソもオオカミも	Esaman ka horkew ka	神崎 雅好(沙流・千歳)
68-10	アイヌイタク ラジオ番 組 200 スイ アイヌ語ラジオ番組 200 回 目	Aynuitak <i>rajiio-bangumi</i> 200 suy	浜田 隆史(沙流・千歳)
68-12	アイヌイタク ホカン パ! アイヌ語は難しい!	Aynuitak hokampa!	浜田 隆史(沙流・千歳)